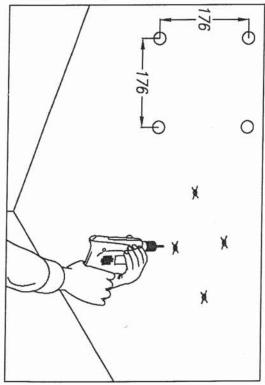


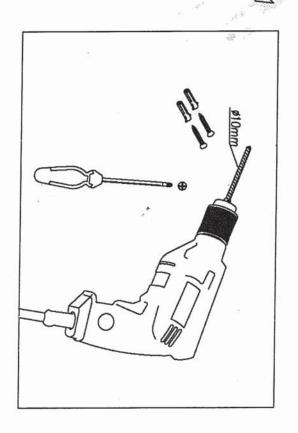
Manual de instalación, uso y mantenimiento de campanas decorativas Handbuch zu Installation, Bedienung und Wartung von dekorativen Abzugshauben Manuel d'installation, d'utilisation et d'entretien de cloches décoratives Manual for the installation, use and maintenance of decorative hoods Manuale di installazione, uso e manutenzione di cappa aspirante decorativa Handleiding voor installatie, gebruik en onderhoud van sierafzuigkappen Manual de instalação, utilização e manutenção dos exaustores com campânula decorativa DK Installations-, brugs- og vedligeholdelsesvejledning til dekorative emhætter SF Liesituulettim, n kuvun asennus-, käyttö- ja huolto-ohjeet S Manual för installation, användning och underhåll av dekorativ köksfläkt GR Εγχειρίδιο για την τοποθέτηση, χρήση και συντήρηση απορροφητήρων κουζίνας Инструкция по установке, использованию и уходу за декоративными вытяжками. Instrukcja instalacji, uzytkowania i konserwacji okapu dekoracyjnego Üzembehç yezési, használati és karbantartási útmutató konyhai szagelszívókhoz.

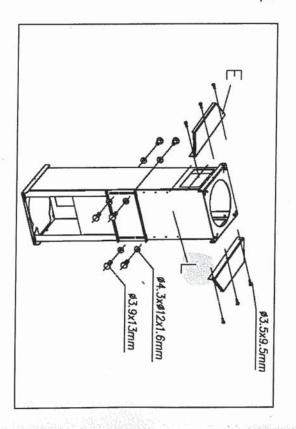
安裝及侵冒手冊,装饰型排油烟机

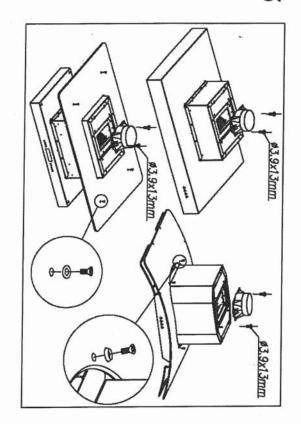
N



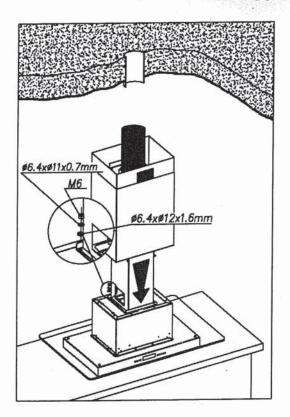
THE TO

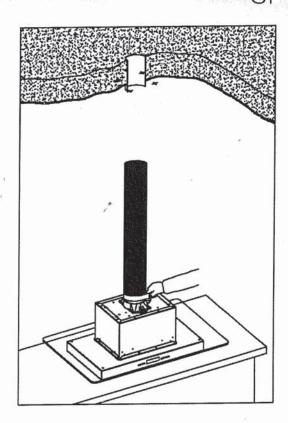




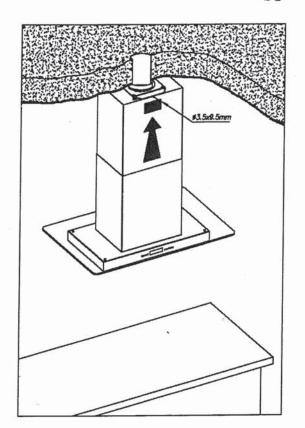


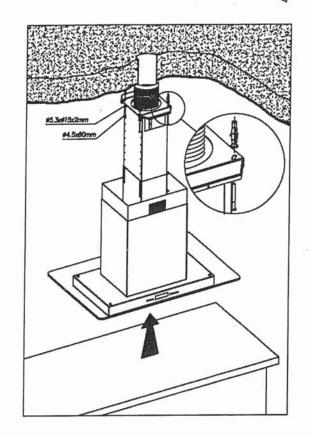
9

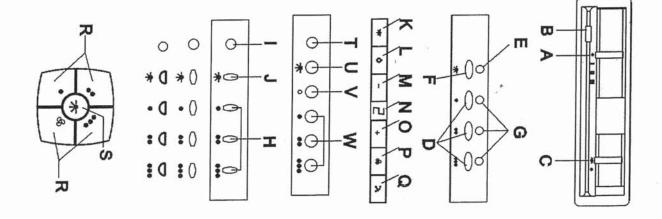




S









DECORATIVE EXTRACTOR HOODS

We are sure that the purchase of our extractor hood will fully satisfy all of your needs. Please read this instruction manual carefully in order to obtain the best results from the use of the hood.

NSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, MAINTENANCE AND USE

the voltage and frequency at the installation site. Before installing and using the hood, be sure that the voltage (V) and the frequency (Hz) indicated on the feature plate match

he feature plate and technical data are shown on the inside of the product

also advise using rigid PVC tubing. For better performance in extracting fumes we advise that tubing installed should be of a diameter not less than 120 mm. We

ELECTRICAL CONNECTION

Connect the cord to a socket or double pole switch, which must have a minimum contact opening distance of 3 mm.

The manufacturer shall not be liable for failure to observe all safety regulations in force for the correct and normal operation of electrical parts.

This hood complies with European Directives EMC No. 89/336 EEC on protection against radial interference

CONTROL PANELS:
All of the figures of the control panels can be found on the penultimate page.

Slider control panel

This panel is located on the lower part of the hood and includes: 4 position motor control switch (OFF, 1st, 2st and 3st speed positions) (Ref. A).

Motor control light (Ref. B). Light switch (Ref. C).

Electronic switch control panel

This panel is located on the front part of the hood and includes:

3 position motor control switch (1st, 2nd, and 3rd speed) (Ref. D)

Lighting control lamp. Fig. 6. (Ref. E)

Motor control lights. (Ref. G) Light switch (Ref. F).

TIMING: To operate the canopy timer, having selected the speed, press the button for two seconds until the LED light blinks. The timer will then work for 15 minutes.

At the end of this time, the motor will stop and the light will go out. If it is still on, and you wish to cancel the timing, press the timer button once and the motor will stop.

Four-speed control panel with digital indicator
This panel is situated on the front of the extractor and includes:

On/off button of the motor (ref. L)

Button for reducing the motor speed (ref. M).

Motor speed indicator (ref. N).

Button for increasing the motor speed (ref. O).
Button for directly activating the TURBO speed of the motor (ref. P).

Button for setting the timer of the motor (ref. Q)

The extractor will operate for 5 minutes at the current speed and 5 minutes at each of the lower speeds until coming to a

Five-button control panel

This panel is situated on the front of the extractor and includes:

3 control switches for the motor (speed positions 1, 2 and 3) (ref W)

Off button of the motor (ref V)

On/off light of the motor (ref T)

Mechanical push Four-button control panel:
This panel is located on the front part of the hood and includes:

3 position motor control switch (1st, 2nd, and 3rd speed) (Ref. H).

Motor control light (Ref. I).

NOTE: To operate at the 2nd and 3rd speeds, the first speed must be activated Light switch (Ref. J)

Four-speed control panel

This panel is situated on the front of the extractor and includes:
4 buttons for controlling the operation of the motor (position 1, 2, 3 and turbo) (Ref R)

Button for the light

position. Clean the external part with a mild, liquid detergent and avoid the use of abrasive cleaning products. Before any type of operation, always make sure that the electrical cord is disconnected and the switch is in the off

Before changing the light make sure that the hood is not connected.

Characteristics. Place the filter in position. Remove the grease filter and replace the light with a light bulb no more powerful than that specified in the Technical

Cleaning the grease filter.

dishwasher or with hot soapy water.

If washed in a dishwasher, the filters should be placed in an upright position to prevent food remains from falling on Depending on use, and at least once a month the grease filters should be disassembled and cleaned in a

After rinsing and drying, replace the filters by following the steps for disassembly in reverse order

IMPORTANT:

- Do not connect the hood to chimneys, ventilation pipes or hot air pipes. Before connecting any pipes, consult municipal ordinances on exhaust air and request permission from the person in charge of the building. Be sure there is adequate ventilation, even in cases where the hood is to be used
- Never leave frying food unattended since grease can overheat and catch fire. The risk of fire is even greater in the case of used oil.
- Never use the hood in areas where devices with exhaust pipes connected to the outside are already operating unless perfect ventilation can be guaranteed.
- To avoid the possibility of fire, adhere strictly to all of the recommendations included here and to the
- periodic cleaning of the grease filters.
- During climatic conditions causing electrical interference, it is possible that the device may stop working. device OFF an ON the device will again work as intended. There is no risk and no risk will appear During an electrostatic discharge (ESD) it is possible that the device will stop working. By switching the
- If the supply cord of this equipment is damaged, it must only be replaced by manufacturer or it's service By switching the device OFF an ON the device will resume normal operation safety
- agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard
- Never have a lighted flame under the extractor hood.
- The appliance must be placed in such a way, that the supply plug is accessible
- The hood must be installed at a minimum distance of 65cm from the stovetop

If the halogen lamps need replacing, they must be replaced by lamps with an aluminium reflector, never dichroic

amps, to avoid unnecessary overheating in the lamp holders

IMPORTANT WARNING FOR EXTRACTOR HOODS WITH HALOGEN LAMPS

THE MANUFACTURER WAIVES ALL LIABILITY FOR FAILURE TO OBSERVE THE INSTRUCTIONS FOR THE

APPROPRIATE INSTALLATION, MAINTENANCE AND USE OF THE EXTRACTOR HOOD

If you need any technical help or would like more information about our products, please do not hesitate to contact

THE MANUFACTURER reserves the right to effect any technological improvement or modification without prior



Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

GB

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.